



Official Organ of the Hungarian Baptist Union of America

Since 1908

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség hivatalos lapja

"AZ EVANGÉLIUM ISTENNEK HATALMA" (Róma 1:16)

A SZENTLÉLEK A FIÚT DICSŐÍTI

"Még sok mindent kellene mondanom nektek, de most nem tudjátok elviselni: amikor azonban eljön ő, az igazság Lelke, élvezet titeket a teljes igazságra: mert nem önmagától szól, hanem azokat mondja, amiket hall, és az eljövendő dolgokat is kijelenti nektek.

Ő engem fog dicsőíteni, mert az enyémből merít, és azt jelenti ki nektek.

Mindaz, ami az Atyáé, az enyém: ezért mondtam, hogy az enyémből merít, és azt jelenti ki nektek." (János 16:12-15)

IMA A SZENTLÉLEKHEZ

Földre szállt a Vigasztaló Szentlélek
Nagy erővel, égi tűzzel.
Jeruzsálem népe csodálkozva nézte
Vihar közeledtét, Lélek érkezését.
Szív rezdült, hang zendült,
Gyülekezet született.
Piros pünkösdi ünnepén
Földre érkezett a Fény!

Jöjj közénk hát, Vigasztaló Szentlélek!
Téged hívunk, terád várunk.
Nélküled nem élünk, csüggedezve félünk,
De ha közénk szálltál, ellenség meghátrál.
Szent tűzzel győznünk kell.
Ígéretnek Lelke, jöjj,
Hitünk tőled lángra gyúl,
Veled köztünk van az Úr.

El ne hagyj, ó, Vigasztaló Szentlélek!
Esdve kérünk, maradj velünk!
Megváltónkra várunk, eljön, mint
Királyunk.
Segíts készen lenni, el ne vesszen senki.
Minden szív téged hív.
Hit-szemünk előre néz;
Érkezik a Vőlegény!
El ne hagyj, ó, égi Fény!

Gerzsenyi Sándor

Oláh Lajos:

"ÉN VAGYOK A SZŐLŐTŐ, TI A SZŐLŐVESSZŐK" (János 15:1-1)

A pogány világ mitsem tudott az Egy, Örök, Igaz Istenről. Bálványaik tisztelete szorosan összefonódott a testkul-tusszal. A gyermekáldozattól a perverz orgiáig mindent magábafoglaló úgynevezett vallási élet riasztó képét mutatja fel. Méltán nevezi a Szentírás sötétségnek. Ez a képlet minimálisan módosult a mai napig. Jézus lett a pogányok világossága. A keresztyén hit lett a mindenféle pogányos eltévelyedést magában feloldó és megoldó istenismeret.

A választott nép a mózesi törvényekre építette fel vallási kultuszát. Mi is hisszük, hogy isteni kinyilatkoztatás a tízparancsolat, az egész Ó és Újszövetségi Szentírás. De ugyancsak a Szentírásból tudjuk, hogy maga az ószövetségi nép sem tudott eleget tenni az Isten törvénye által támasztott követelményeknek. Itt sem történt túl nagy változás. Az örök üdvösség reménységét pedig fel sem csillantotta a betű rab-ságában megrekedt nép előtt. Pál apostol szavaival élve, a nyomorult ember érzetét keltette a fedhetetlen életű, ügy-buzgó emberben is. Nem tudott eleget tenni a törvénynek a test erőtelensége miatt.

Későbbi felismerés volt, hogy Isten-nek eleve is ez volt a szándéka: Legyen a törvény a Krisztusra vezérlő Mester.

Jézus Krisztus bizonyosságtétele, hogy tudniillik én vagyok az igazi szőlőtő, érthető okokból támasztott botránkozást hallgatóiból. Teljesen új teológiai alapállást jelentett. Akik úgy hitték, hogy csak Ábrahám leszármazottainak szól az ígért és, hogy a törvény ma-radéktalan megtartása a szigorú feltétele annak, hogy valaki Isten előtt kedves

legyen, egyrészt a szűnyogot megsűrő, a tevét elnyelő képmutatásba tévelyedtek, másrészt számukra felfoghatatlan volt az a tény, hogy a pogányok örökösársak. Hogy az Isten előtt nincsen személyválogatás. Számunkra viszont ma is ez az egyetlen szilárd alap: Isten a Jézus Krisztusban együtt lát bennünket. Nem származásunk alapján vagyunk az üdvösség várományosai, hanem a Jézus Krisztusba vetett hitünk alapján. Nincs többé zsidó, sem görög, mindnyájan egy Atyának a gyermekei vagyunk.

Jézus tanítása azonban több, mint teológiai ismeret. Itt életközösségről van szó. Ti énbenem és én tibennetek. Ez a csodálatos titok megélhető hit által és a Szentlélek mindent egybeszerkesztő munkája által. Közösségünk lehet Övele és egymással. Itt mi most nem csupán mint egy-egy egyház, gyülekezet tagjai vagyunk jelen, hanem mint a Krisztus testének tagjai. (folytatás a 3. oldalon)

A TARTALOMBÓL:

English section - pages 8-9.

Közgyűlési program,
meghívó, térképpel

Pünkösdre - versek

Gyülekezeti hírek

Alhambra, Chicago,

Cleveland, Toronto

Hargitai tábor

Trans World Radio

Apák napja

Vasárnapi iskola



Alapítva 1908-ban



Alapítva 1981-ben

Published monthly by the
Hungarian Baptist Union of America, Inc.
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905

Szerkesztő / Editor:

REV. DR. A. GÉZA HERJECZKI
1370 Michigan Blvd., Lincoln Park, MI 48146
Tel.: (313) 382-3735

A szerkesztő bizottság tagjai:

Kulcsár Sándor, Oláh Lajos, Szabó István

Second Class Postage Paid and Entered at
Melbourne, FL and Additional Offices

SUBSCRIPTION FEE \$18.00 per year
Előfizetés: évi \$18.00

Send subscription and change of address to
Előfizetést, címváltozást kérjük küldeni

Mr. Ernest J. Kish, Subscription Manager
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32095
Tel.: (407) 723-3288, or 723-7727

A változtatásra kérjük számsímanak 8 hetet.
Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt.

A szerkesztőség korrektúrája alapján készítette:
Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök/President:

REV. SÁNDOR KULCSÁR
225 East 80th Street, New York, NY 10021
Tel.: (212) 288-0258

Alelnök/Vicepresident:

REV. LAJOS OLÁH
43 Yorkshire Rd., Scarborough, Ont. M1K 3B7
Tel.: (416) 752-1687

Tiszteletbeli elnök/Honorary president:

REV. DR. ALEXANDER S. HARASZTI
6608 Morning Dove Place
Jonesboro, GA 30236
Tel.: (404) 471-4183

Főtitkár/General Secretary:

ISTVÁN SZABÓ
3827 N. Oak Park Ave., Chicago, IL 60634
Tel.: (312) 545-0898

Pénztáros/Treasurer: LOUIS DRESCHER

2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216) 231-0038

Misszió Bizottság elnöke:

REV. JOSEPH NOVÁK
2212 So. Fremont Ave., Alhambra, CA 91803
Tel.: (818) 289-7746

Lelkipásztor Szövetség elnöke:

REV. SÁNDOR KULCSÁR
225 East 80th Street, New York, NY 10021
Tel.: (212) 288-0258

Pénzügyi Bizottság elnöke:

ELMER KISH
924 Congress St., Fairfield, Conn. 06432
Tel.: (203) 259-3276

Bethesda Otthon igazgatója:

MRS. MELODÉE DEW
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (407) 723-3288

Meghívó és tájékoztató

88. KÖZGYŰLÉS, 1995. július 28-30.

Rendezi a Lincoln Parki (Detroit) Gyülekezetünk
Helyszín: Dix Avenue Baptist Church, 3324 Dix Avenue,
LINCOLN PARK, Michigan

Szeretettel meghívjuk a 88. Közgyűlésre az észak-amerikai magyar baptisták tisztségviselőit, lelkipásztorait, gyülekezeteink tagságát, valamint az Evangéliumi Hírnök olvasóit - a világ bármely részén is lakjanak.

A közgyűlést hűtött imaházban fogjuk lebonyolítani. Könnyen megközelíthető helyen (térkép lejjebb).

A közgyűlés bizottsági ülésekkel kezdődik, pénteken délután. Déli 12 órától ebédre várjuk kedves vendégeinket.

A konferencián való részvétellel kapcsolatos szokásos kiadások ezek lesznek: regisztrálás \$3, reggeli \$2, ebéd \$6, vacsora \$6.

Szállás: gyülekezetünk testvérisége lehetősége szerint vendégeket is fogad. Mindezáltal a közgyűlésre érkező vendégek száma meghaladja majd a családi körök befogadó képességét. A következő szálloda közel is van, új is, az ára kedvező (uszodával is rendelkezik). Címe:

Cross Country Inn, 18777 Northline Dr. Southgate, MI 48195,

Phone: 1-313-287-8340; 1-800-621-1429.

Napi ár: 1 személy: \$30; 2 személy: \$37; 3 vagy több személy (1 szobában) \$44. 25% kedvezmény 60 éven felülieknek. 18 éven alul ingyen, fizető szülővel.

Szobafoglalás ezen az ingyenes telefonszámon: 1-800-621-1429. Hivatkozzunk a foglalásnál a Hungarian Baptist Union of America-ra. A "confirmation number:" HK230728.

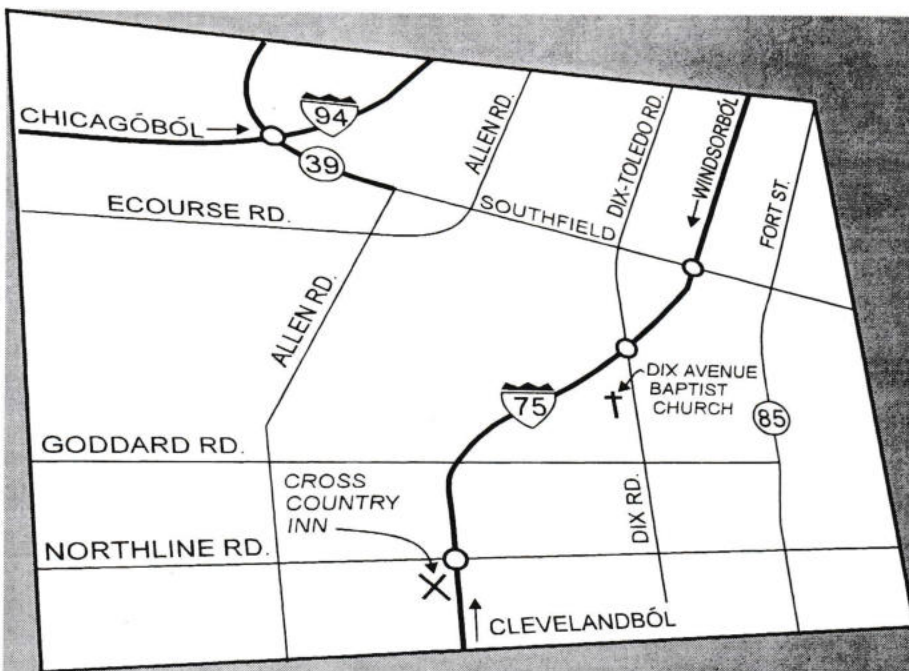
Make reservation directly with hotel. Cross Country Inn, (800)621-1429. Confirmation Nr: HK230728; Hungarian Baptist Union of America.

Két másik hotel, ugyancsak a Northline exitinél: *Budgetel Inns*, 12888 Reeck Rd., Southgate, tel: (313)374-3000; *Ramada Hotel*, 17201 Northline Rd., Southgate, tel:(313)283-4400.

Kérdésekkel hívjuk Für Bélát, tel: 1-313-284-7107, Mikó Tibort, tel: 1-313-388-6857, vagy Herjeczki testvért 1-313-382-3735.

Sok szeretettel várunk mindenkit! Imádkozó, a misszióért égő szívvel készülünk erre az áldásosnak ígérkező alkalomra.

Közlekedés: a mellékelt térkép szerint. A 75-ös főútról a Dix Avenue-nál lépjünk ki, onnan déli irányba haladva 1 percen belül elérjük a jobb oldalon levő, hirdetőtáblával ellátott templomot. Örülénk, ha részvételi szándékukról 2 héttel előbb értesítenének bennünket - közvetlenül, vagy lelkipásztoruk útján! (HG)



(folytatás az első oldalról)

Ennek a titoknak a megélése új állapotot hoz létre mindenkiben, bármely népből való is. Aki a Krisztusban van, új teremts az. A galáciabeli levél ötödik fejezetében felsorolja Pál a Lélek gyümölcseit. Ezekről beszél Jézus is, amikor megjelenti, hogy aki Őbenne marad, az sok gyümölcsöt terem. Ez a gyümölcstermés folyamatos marad, amíg közösségünk van Ővele. De megszakad abban a pillanatban, amikor megszakad a Jézus Krisztussal való élő kapcsolat. Ez pedig nem vallásos elmélet, szervezeti hovatartozás, hanem az Istennek átadott élet eredménye, gyümölcse.

Az újszövetségi iratokból tudjuk, hogy az egyház, pontosabban az eklézsia, a kihívottak, elhívottak szent közössége. A gyülekezet a Krisztus teste. A Krisztussal való közösségünket a gyülekezeti közösségben éljük meg.

A Krisztusba beoltott szőlővessző egy keresztyén hívő, bárhol legyen is. De mindig érzi és tudja hovatartozását és mindig vágyik arra, hogy a gyülekezeti közösségben megújuljon, esetleges botlásaiból felszabaduljon, feltöltődjön, felmutasson valamit abból a gyümölcsből amelyek életében napról napra beérnek, beértek. Gondoljunk a különféle szolgálatokra, jócselekedetekre.

Az egyháznak, a gyülekezetnek pedig természete, rendeltetése, hogy táplálja a közösség tagjait. Élvezze a gyümölcsöket, esetleg megvizsgálja a tagok egészséges, vagy nem egészséges állapotát. Épülünk egymás hite által. Jakab apostol szavai szerint megvallott bűneink terhe alól feloldozást nyerhetünk.

Jóllehet az Egyházban, a Gyülekezetekben éljük meg egészséges hitéletünket, komoly hangsúlyt kap a személyi felelősség is - aki megmarad Őbenne, az sok gyümölcsöt terem. Azokat a vesszőket az Atya megtisztítja, hogy több gyümölcsöt teremjenek. Ha azonban valaki ennek ellene áll, nem termi a megtéréshez illő gyümölcsöket, azt a mennyei Atya lemetszi és tűzre kerül. Az olthatatlan tűzre. Példázataiban Jézus Urunk mindig nagy hangsúlyt helyezett a személyi felelősségre.

Mindég megvolt a keresztyéneknek az a hajlama, hogy különböző címeken hamis fedezés mögé rejtőzködjének. Hamis biztonságérzetet és tudatot építenek fel magukban. Valamennyi-
őnknek csak egyetlen biztonságunk lehet: Jézus Krisztus. Közös imaalkalmaink egyik nagy ajándéka, hogy habár nem is tökéletes a szó, de együtt teszünk bizonyosságot hitünkéről, együtt adjuk az

eligazítást, együtt viselünk felelősséget a ránbízottakért. Mi itt, elsősorban szétszórtságban élő honfitársainkért. A szétszórtság állapota különlegesen is megosztja az emberi gondolkodást és érzéseket. A gyülekezeti közösség segít enyhíteni, gyógyítani ezt a keservet is.

Szeretteim! Úgy törekedjünk megélni egyházi, gyülekezeti életünket, mint akik tudjuk, hogy gyülekezetünkben a Jézus Krisztussal való közösségünket éljük meg. Nemcsak egy származási kapcsolat áll fenn közöttünk, hanem a Krisztus testének tagjai között megélhető kapcsolat is fennállhat közöttünk.

Így válunk jó példává azok részére, akik bizony sokszor kevésbé keresik, gyakorolják ezt a lehetőséget. Tegyük élő hitünkéről bizonyosságot, hogy még sokan megszabaduljanak pogányos, elveszett életükből. Amikor egymásra tekintünk tudjuk a Krisztustól nyert természettel nézni egymást, kivétel nélkül szívünkben mindenfajta ellenérzést, szeretetlenséget. A Krisztus arcát lássuk ránkragyogni keresztyén testvérünk derűjén, mosolyán, szeretetén keresztül.

Akik abban a kiváltságban tudjuk magunkat, hogy közösségünk van egymással és Jézus Krisztussal, ne tulajdonítsuk magunknak ezt az állapotot. Jézus Krisztus azt mondja:

"Nem ti választottatok engem, hanem én választottalak titeket, hogy elmentek és sok gyümölcsöt teremjete." Isten megelőző kegyelme megváltott a Golgotán és Szentlelke által azóta is napról napra tanácsol és megsegít. Legyünk hálásak azért, hogy minket elfogadott.

Az Atya szeret titeket. Az Örökkévaló Istenről sokféleképpen gondolkodnak az emberek. Egy sem mülja felül azt a tudatot és tapasztalatot, hogy békességünk van Istennel, hogy az Atya szeret minket. János apostol levelében így ír: *"Lássátok milyen nagy szeretetet adott nekünk az Atya, hogy Isten fiainak neveztetünk."* *"Ha így szeretett minket az Isten, nekünk is szeretnünk kell egymást."*

Az Isten meghallgatja imáinkat. *"Amit az én nevemben kértek, az Atya megadja néktek."* Erre az ígéretre épüljön fel imaéletünk. Ebben van jelentősége közös imaalkalmainknak is. Ez az egyik forrása ama titoknak, hogy valakik közösségben vannak Ővele, gyümölcstermő szőlővé lesznek. Ámen! Úgy legyen!

Elhangzott 1995. január 22-én, egy ökumenikus imaórán a református templomban, Torontóban.

TÁBORNITÓ RÁMÁBAN

A Tábornító Konferenciát ebben az évben is július 1-től július 3-ig tartjuk.

Már 30-án szeretettel fogadjuk az érkezőket.

Lehetőleg előzetes jelentkezést kérünk, a lelkipásztor testvér címére. A részvételi díj nem változik. Aki tud, sátrat hozzon magával. Ágyneműt, tisztálkodási eszközöket mindenki hozzon magával.

**Jelige: "Mutasd meg
nékem az utat!"**

Szombaton délután az Ifjúsági Szövetség megtartja évi Közgyűlését.

Kérjük ifjú testvéreinket, hogy jó lelkiállapottal jöjjenek. Legyenek nyitottak és fogékonyak a lelki áldások iránt.

Táborbizottság

Értesítés

Ifjúsági Szövetség.

A Members at Large újra megválasztja 2 képviselőjét Rámában a következő két éves terminusra.

Dr. Haraszi Leland és Kiss Dániel

Lapozgassuk a Bibliát!

Szentlélek (1) (Ószövetség)

"És az én lelkemet adom belétek, és azt cselekszem, hogy az én parancsolataimban járjatok és az én törvényeim megőriztétek és betöltsétek."

"...és az én lelkem köztetek marad. Ne féljete!"

"Találhatnánk-e ehhez hasonló férfit, akiben az Isten lelke van?"

"És betöltöttem őt Istennel lelkével, bölcsességgel, értelemmel és tudománnyal minden mesterséghez."

"Én ellenben megteljesedem az Úr lelkének erejével..."

"Nem erővel, sem hatalommal, hanem az én lelkemmel, azt mondja a Seregeknek Ura."

A megfejtést (igehelyeket) július végéig várja a szerkesztő.

Megfejtések:

A februári szám kérdéseire (Tisztaság) nem érkezett megfejtés. Vagy nehéz volt, vagy a téma nem keltett érdeklődést(?), vagy a postás nem hozta idáig a leveleket. Július végéig pótlólag elfogadom a februári megfejtéseket.

Az áprilisi kérdések helyes megfejtése: 1. 1Sm 20:3; 2. Préd 7:17; 3. Jn 8:24; 4. Zsolt 22:17; 5. 1Kor 15:55. **Könyvjutalmat nyert: Imre Pass, Chateaugay, Quebec.**

* GYÜLEKEZETI HÍREK *

CHICAGO

**Magyar Baptista Gyülekezet
Lelkipásztor: Lőrincz István**

Városunkba nehezen érkezett meg a tavasz. Mindannyian nagy örömmel vetünk tudomást a tavasz első jeléről: a magnólia fák csodálatos virágba borulásáról. Ez új reményt ébresztett



Szabó Feri családja érkezésekor az O'Hare International repülőtéren

bennünk, hogy van megújulás, hogy győzött az élet!

A tavasz első nagy eseménye gyülekezetünkben Szabó Feri családjának egyesülése volt. Több mint 5 évi különlet után, március 22-én érkezett Chicagóba Szabó Erzsike és Szabó Adika. Nagy volt az öröm a családban, nagy volt az öröm a gyülekezetben.

Ünnepségünk egybe esett a clevelandi fiatalok érkezésével, akik Zeffer Béla lp. vezetésével meglátogattak bennünket,



Szabó Feri és családja az Úr előtt. Áldást kér életükre Zeffer Béla clevelandi lp.

viszonzva a mi gyülekezetünk téli látogatását, ezzel is ápolva a gyülekezeink közötti szoros testvéri kapcsolatot.

Clevelandi testvéreink mind a két vasárnapi istentiszteleti alkalmon szolgáltak. Dél előtt Káleb örökségéről hallottunk, délután pedig a megváltott ember ékességéről. A vendég fiatal testvéreink szolgálata, biztonyságtévesei felemelőek voltak, úgyszintén az összevont leány kórus szolgálata és a közös fűvös kvartett.

A szombat délutáni összejövetelünk egy különleges testvéri megnyilvánulás volt:

Wenczel Erzsike testvérnő meghívására - a clevelandi testvérekkel együtt több mint 40-en - születésnapot ünnepeltünk. Különleges volt és a szeretetnek egy szép megnyilvánulása. Testvérnőnk Chicagóban ismerte meg az Úr Jézust, itt fogadta el és itt keresztkelődött meg. Majd visszatért Magyarországra, de Istenünk gondviseléséből egy angol család visszahívta a kisgyermekük gondozására. Ugyanez a család hálából, szeretetből rendelkezésünkre bocsátotta ezen az estén a saját házát és a születésnap megrendezésében is oroszlanrészt vállalt. Mi pedig hálásak vagyunk Jézusunknak testvérnőnkért, ezért a kedves családjáért, és boldogan



Wenczel Erzsike tv. és az ünneplő gyülekezet tagjai

énekeltük: "évről évre édesebb... Jézusunk kegyelme!"

Híreink közé tartozik az is, hogy Szűcs Margit testvérnő szívántalmakkal kórházba kellett szállítani, ahol a kivizsgálás után szív érrendszeri zavarokat állapítottak meg, ami műtét beavatkozást igényelt. A súlyos műtét eredményes volt, Istenünk meghallgatta imádságainkat, mert testvérnőnk már az imaházi összejövetelen is részt vett.

A virágvasárnapi és húsvéti összejöveteleink igen áldásosak voltak.



A clevelandi és chicagói "leány" kórus Mindkét alkalommal a vasárnapi iskolások kis csoportja szolgált, úgy énekel, mint szavalatokkal. A szolgálatokból kicsengett: "Feltámadott az Úr, biztonnyal, és megjelent Simonnak!" És megjelent nekem is! Hát neked? És nektek testvéreim? Demeter András

TORONTO

**Első Magyar Baptista Gyülekezet
Lelkipásztor: Oláh Lajos**

Amire nagy odaadással készültünk, megtörtént.

Április 30-án délután felejthetetlen élményben volt részünk. A kórusművek, a hangszeres szolgálatok, ha nem is profi szinten, de minden zenei igényt kielégítő módon hangzottak el. Kazettán megörökítettük. Élet és erő áradt a szolgálatakból.

Novák József Los Angelesi lelkipásztor testvérünk igehirdetése is érezhető volt, hogy Isten színe előtt készült a feladatokra. Az Úr legyen a hála.

Az este azzal a konklúzióval zárult, hogy ezt a programot meg kell ismételni. Mégpedig olyan helyen, hogy az itt Torontóban és környékén élő magyar honfitársaink minél nagyobb számban élvezhessék az egyházi kórusművek szépségeit.

Ezt a javaslatot Vass Zoltán református lelkész atyánk fia vetette fel és meg is hívott bennünket egy ilyen szolgálatra. Hálaadó imája előtt elmondotta, hogy utoljára akkor járt át ilyen érzés, amikor kisgyermek korában nagy beteg volt és az édesanyja gyöngéden megsimogatta.

Az est programja és a szolgálattevők névsora a következő volt:

Novák József lp. igehirdetése előtt és után az énekkar szolgálati közben alkalmi versek hangzottak el, valamint néhány hangszer szóló/duettre is sor került. Az Oláh Imre vezette énekkar előadta: Beharka Pál: Szent az Úr, az alkotó, Héthalmi P.K.: Fohász, C. Frank: 150. Zsoltár, Handel: Csak Téged dicsér, Mendelssohn: E nagy világ című darabokat, valamint egy evangélizációs ének-csokrot. Szólisták voltak: Mező Éva, Katonáné Kiss Lenke, Krizmanicné Gerő Dóra és Katona Géza. Krizmanicné Gerő Dóra orgonaszólón kívül oboa duettet is játszott Fésűs Anitával. O.L.

Az Otthon

A szülők elsődleges feladata az, hogy szerető, meleg családi hátteret biztosítsanak gyermeküknek. A családon belül pedig a házastársi kapcsolat a legfontosabb, még a szülő-gyermek kapcsolatot is megelőzi. A tizenéves biztonságérzete és a szülő-gyermek kapcsolat nagymértékben függ attól, hogy milyen a szülők házassága. Ross Campbell



**VAN REMÉNY!
JÉZUS GONDOL RÁD**

ALHAMBRA

**American Hungarian Baptist Church
Lelkipásztor: Novák József**

1995. február 25-én menyegzői istentiszteletet tartottunk, amelyen Balla Zsigmond és Báka Erika testvéreink kötöttek házasságot. Mindketten az



Balla Zsigmond és Báka Erika
erdélyi Perecsenyből származnak (szomszédokként nőttek fel).

Mivel a szülők nem vehettek részt, a gyülekezet testvériségének az összefogásával lett családi és emlékeztető a menyegző.

A szavalatok, zenei szolgálatok és köszöntések mellett Isten Igéjét is meghallgattuk arról, hogy *"mint a vízben az egyik orca a másikat megmutatja, úgy egyik embernek a szíve a másikat"* (Péld 27,19). A Santa Monica-i Bibliai Gyülekezetet Oláh Imre testvér, a családot a vőlegény testvére, Attila (Budapest) képviselte köszöntéssel. Zsigmond és Erika lelkes szolgálattevők közöttünk. Isten áldása rájuk! *N.J.*

CLEVELAND

**Magyar Bethánia Baptista Gyülekezet
Lelkipásztor: Zeffér Béla**

Istenünk kegyelme, testvéreink áldozatkészsége által bőséges lelki áldásokban volt részünk február és március hónapban, amikor felüdülhettünk egymás hite által.

Az Amerikai Magyar Baptista Szövetség elnökét, *Kulcsár Sándor* New



**Kulcsár Sándor tv. igét olvas, mellette
Zeffér Béla tv.**

York-i lelkipásztor testvérét köszönhetjük és fogadhattuk február 11-én. A téli nehéz út nem riasztotta el *Fejér István*

testvérét sem, aki elkísérte lelkipásztorát Clevelandba.

Már a szombat esti beszélgetés alatt szólt a férfi testvérekhez az Úr a Zsid 4:16-ból, a nagy közbenjáró főpapról, Jézus Krisztusról. Ő adott áldást a vasárnapi együttlétre is.

Vasárnap délelőtt *Fejér István* tv. Dán 2:44 és Luk 13:18-19 versek alapján buzdította a gyülekezetet, hogy könyörögjünk Isten országa tejedéseért.

Kulcsár tv. Márk 4:26-34-ből, a növekvő vetés képében tárta gyülekezetünk elé a testté lett Igét, a hirdetett és hallgatott igét.

Délután Kol 3:5-11 alapján *Kulcsár tv.* a hívő élet legfontosabb megnyilvánulásáról szólt. Öldököljétek meg tagjaitokban ami földi! Ez nem gyilkosság, hanem az örök élet feltétele.



A clevelandi imaház tavaszi napsütésben A napi áldásért mindnyájan hálások voltunk Istenünknek. Tegye az Úr a magvetést gyümölcsözővé, szolgáját pedig kísérelje Urunk áldása.

Február 19-én az AMBSz főtítkára *Szabó István* testvér, a Chicagói Gyülekezet elöljárója és *Lőrincz István* tv. a Chicagói Gyülekezet lelkipásztorja voltak a vendég szolgálattevők. Hálások vagyunk a Chicagói Gyülekezetnek azért, mert szép számmal kísérték el meghívott testvéreinket.

Szombat este 7 órakor örömmel a szívünkben adtuk hálát az együttlétért. A tél hidege valódi tavaszi napsütéssé váltott át. Az imaórán *Cseh István* és *Zágoni Rezső* testvérek által igazi buzdítást nyertünk, Ézs 35:10 és a 133. Zsolt által. Valóban hálás volt mindnyájunk szíve a kellemes és áldott testvéri légkörért, mert "áldást küldött az Úr."

Lőrincz István lp. tv. szolgálatait megáldotta Isten úgy szombaton, mint vasárnap délelőtt. Istentől jött bölcsességgel hirdette Jézus Krisztus Isteni és emberi mivoltát.

Vasárnap délután *Szabó István* tv. rendkívüli tanítási adottsággal szolgált Róma 13:12-14 és Kolossé 3:12-17

alapján. Szívünkbe vésve a felébredés-felöltözés isteni követelményeit. A "kürtölésnek" napja is volt ez a nap. *Szabó István, Máté Bálint, Szabó Ferenc és Borbély Enikő* tv. szép összhangban dicsőítették fűvös hangszereikkel Megváltó Urunkat. A szolgálatokat - énekkar, szavalat és biznyságtevést gazdagon megáldotta mennyei Atyánk. Legyen mindenért áldott az Ő neve.

Március 11-én New Yorkból és Chicagóból érkeztek fiatalok. A fáradságos utazás nem volt teher. A napfényes időben örömmel mentek ki ifjaink a szabadba. A késő délutáni órában Isten házában megoszthattuk gondolatainkat a Prédikátor 12:1-3 versek alapján. "Örvendezz, legyél vidám, de Istenről ne feledkezz meg." Közel 30 fiatal boldogan kapcsolódott a feltárt ígéhez.

Március 12-én *Dr. Herjeczki Géza* tv. a Detroiti Gyülekezet lelkipásztorja érkezett családjával és néhány detroiti testvérrel gyülekezetünkbe. Délelőtt 10 órakor *ifj. Kulcsár Sándor* tv. New Yorkból és *Nagy József* tv. Ésaías 12. részéből Isten szabadításáért való hálaadásra buzdították a gyülekezetet az imaórán.

Herjeczki Géza testvér Márk 8:22-30 alapján áldásos, Istentől jött üzenetet hirdetett. A legfontosabb minden hívő részére, hogy szemei megnyíltak legyenek. E nélkül az élet céltalan. De általa felismerhető



Az összevont énekkar és zenekar szolgál



Krisztus az Isten Fia.

Délután a New York-i ifjak szolgálata tette még ünnepélyesebbé az együttlétet. *Kulcsár Attila* tv. csodálatos összhangba hozta a gyülekezetet és az ifjak

szolgálatát. *Für Béla* tv. Detroitból és *Szabó József* tv. New Yorkból az összehívott énekkart szólaltatták meg Isten dicsőségére.

Herjeczki tv. Ésaías 6. része alapján a prófétai elhivatásról szólta Isten drága üzenetét. Igazi lüktető erőt éreztünk fiatalok és idősek az Úr szolgálatára.

A jó Isten áldja meg a bőséges magvetéseket, hozzon gazdag aratást Isten dicsőségére.

Érdemes áldozatot hozni úgy a vendégeknek, mint a vendéglátóknak, mert megérezzük az igazi testvéri szeretetet, az együttlét örömet és áldását. Áldja meg az Úr testvéreinket minden fáradságukért. Köszönjük a clevelandi (nő)testvéreknek fáradságukat, a minden alkalommal felszolgált közös ebédeket. Istené legyen a dicsőség. Ámen.

Z.B.

* * * *

Clevelandi látogatása során *Herjeczki* testvér vasárnap este (március 12) meglátogatta a *Kegyelem Magyar Baptista Gyülekezetet* is. A látogatásra Misszió Bizottsági megbízás alapján és a gyülekezet meghívására került sor.

A Bethánia gyülekezettől mintegy 20 percre, lengyel környezetben lévő imaházban negyven-egynéhányan voltak. A prózai és énekkari szolgálatok után *Herjeczki* tv. itt is Ésaías 6. része alapján hirdette Isten bűnbánatra, megtisztulásra és szolgálatra készítő ígét.

A nap során *Herjeczki* testvér úgy a *Magyar Bethánia Baptista Gyülekezet*, mint a *Kegyelem Magyar Baptista Gyülekezet* előljáróival is találkozott.

Olvasóink tájékoztatására közöljük, hogy 1994. augusztusában a *Déli Baptista Szövetség* támogatásával alakult és kezdte meg hivatalos működését ez a gyülekezet. Három lelkipásztoruk is van: *Balla Gábor, dr. Fazekas László és László Imre. A Déli Baptista Szövetség* októberben felvette őket taggyülekezetei sorába.

A mi szövetségünkbe való felvételi kérésük kivizsgálás alatt áll. (Szerk)

Szomorú statisztika Európáról

Franciaországban kétszer annyi muzlim él, mint protestáns.

Párizsban több a spiritizista gyógyító, mint az orvosok, papok, lelkipásztorok száma együttvéve.

Európa az egyetlen olyan kontinens, ahol a keresztyénség sokkal lassabban növekszik, mint az össz lakosság.

(*Servant Magazine*, 1989)

“A FIAKNAK ÉKESSÉGE AZ ATYÁK...”

(Péld 17:6)

Nekünk, akik nem vagyunk régi polgárok e földrészen, szokatlan és furcsa volt, hogy itt nem csak anyák napját ünnepelnek, hanem apák napját is. Az viszont elgondolkodtató, hogy ez a megemlékezés építő lehet az apák és gyermekeik számára, s az édesanyák ünnepével együtt kerek egészet képez a családokban. Felszítja a ma már egyre halványuló családi szeretet-kötélék érzését, és megtermi a hála gyümölcsét.

Mi most konkrétan azért adunk hálát, hogy a mai “elvetemedett nemzetség” közepette is vannak még hívő családok, hívő édesapák. A gyülekezet nagy családjában igen sokat jelent a **család-fők** szolgálata, szinte megszabja a közösségi élet menetét. Ez a szolgálat kettős lehet: A bizonyágtétel és imádság, s ezzel egyidőben a csendes munka: a példaadó, becsületes élet, a hívő alapon való gyermeknevelés, a közösség megszerettetése.

A **hívő édesapa** nagy kincs! A gyermek ezt még nem tudja, de utólag mind meglátja. És hogy az Úr milyen áldással teheti őt, azt olvassuk el az örökszép 128. zsoltárból! “Így áldatik meg a férfit, aki féli az Urat.” A hívő édesapa a család papja.

A címben idézett bibliavers, sajnos, ma már “divatjamúlt” tűnik. De nem mindenkinek! Igaz, hogy minden gyermeknek első ideálja, eszményképe az édesapja, akire felnéz azzal a vággyal: Én is ilyen szeretnék lenni! Később azonban ez megváltozik, a névvel együtt. “Az őseim... az öregem... kissé elmaradt, de majd én okosabb leszek!” De akinek hívő édesapja van, az felnőtt korában is fel tud nézni rá.

Gyermekek és fiatalok, felnéztek-e apátokra, büszkéek vagytok-e rá? Ti ismeritek a kőtablára vésett parancsolatot! Isten ujsa írta: “Tiszteld atyádat és anyádat, hogy hosszú ideig élj a földön!” Olvassátok el a bölcs intéseket a Példabeszédek könyvéből! Ugyanakkor gondoljátok el, hogy mennyi mindent élt át apátok nemzedéke, és milyen kemény küzdelem árán teremtették meg számotokra a jólétet itt, az új hazában! Azt, hogy ne érezzetek és ne éljete meg semmit abból, amit ők átéltek!

A hívő édesapa nem a maga bölcsességére támaszkodik, hanem felülről kapja. Példaképeit az igéből veszi. Ilyen például az ösatyák közül Ábrahám, aki népek atyja lett, vagy Dávid, aki keservesen siratja rossz,

lázadó fiát, vagy a tékozló fiú atyja, aki a megbocsátó atyai szeretet szép példája. A Szentírás elejéről és végéről idézve: “Gyakoroljad ebben a te fiaidat, és szólj ezekről, amikor a te házában ülsz, és írd fel azokat házádnak ajtófeleire...” (5Móz 6:4-8). “Írok néktek atyák, mert megismertétek Azt, aki kezdettől fogva van” (2Jn 2:13).

Mivel szerezhethünk örömet édesapánknak az apák napján? Erre is megtanít az Ige! “Igen örül az igaznak atyja, és a bölcsnek szülője annak vigadoz...” (Péld 23:24-26). “Nincs annál nagyobb örömem, mint ha az én gyermekeim az igazságban járnak” (3Jn 4). A hívő édesapa egyetlen igaz öröme, ha elmondhatja: “Imhol vagyok én és a gyermekek, akiket az Isten nekem adott” (Zsid 2:13). “Én és az én házam népe az Úrnak szolgálunk” (Józs 24:15).

Adja meg az Úr ezt az örömet a hívő édesapáknak! Áldja meg családi életüket, nemzedékről nemzedékre, ígérete szerint: ezerízígen!

Oláh Lajosné

PÜNKÖSDRE

(Azután)

“Nem erővel, sem hatalommal,
hanem az én Lelkemmel,
azt mondja a Seregeknek Ura.”
(Zakariás 4:6)

azután rádöbbenünk
hogy kár volt
a legnagyobbat
legerősebbet s legokosabbat
játszani

kinek volt is ereje
nem tartott örökké

s végül
helyet adunk az Úrnak is
- fölemelve hozzá
egyszerűbbé
alázatosná vált szívünket -
s szólunk
és imádkozunk:
segíts előre
Lelked által Urunk
most már Rád hagyatkozunk
1983 Herjeczki Géza

WE NOT ASHAMED
OF THE GOSPEL
IS THE POWER OF
GOD FOR
SALVATION!
ROMANS 1:16

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG

88. KÖZGYŰLÉSE — 1995. JÚLIUS 28-30.

Első Magyar Baptista Gyülekezet, Lincoln Park (Detroit), Michigan

A közgyűlés helye: Dix Avenue Baptist Church, 3324 Dix Avenue, Lincoln Park, Michigan, 48146

Telefon (313)386-4116; (313)381-7315

TISZTSÉGVISELŐK:

Tiszteletbeli elnök: **Dr. Haraszi Sándor** — Elnök: **Kulcsár Sándor**

Alelnök: **Oláh Lajos** — Főtitkár: **Szabó István** — Pénztáros: **Drescher Lajos**

Jelige: **“Ingyen, kegyelemből.”**

TÁRGYREND

PÉNTEK — JÚLIUS 28.

- 12.00-1.30 **Regisztrálás / Ebéd**
 1.30-2.30 **Lelkipásztor Szövetség értekezlete**
 2.30-3.30 **A Misszió Bizottság ülése**
 elnök: Novák József
A Pénzügyi Bizottság ülése
 elnök: Kish Elemér
 3.30-4.00 **Szünet**
 4.00-4.10 **A közgyűlés énekel**
 4.10-4.30 **Áhitat** - Lőrincz István
“Boldog, akinek Isten bünt nem tulajdonít”
(32. Zsoltár)
 4.30-5.10 **A közgyűlés megnyitása**
 Kulcsár Sándor, elnök
Köszöntések
A tárgyrend ismertetése és elfogadása
 5.10-5.35 **Igehirdetés** — Kulcsár Sándor
A törvény jó (Rm 7:12-13, etc.)
 5.35-5.50 **Közös ének**
Hirdetések - Herjeczki Géza, helyi lp.
 5.50-6.50 **Vacsora**
Regisztrálás
 7.00 **Istentisztelet** a Nőszövetség rendezésében,
 vendég szolgálattevő: Gerő Sándorné

SZOMBAT — JÚLIUS 29.

- 8.00-8.50 **Reggeli**
 9.00-9.10 **A közgyűlés énekel**
 9.10-9.30 **Áhitat** - Herjeczki Géza
“Mivel fizessék az Úrnak?” (116. Zsoltár)
 9.30-9.50 **Elnöki jelentés** — Kulcsár Sándor
 9.50-10.10 **Titkári jelentés** — Szabó István
 10.10-10.30 **A Bethesda Otthon jelentése**
 Melodee A. Dew, adminisztrátor
 10.30-10.50 **Szünet**
 10.50-11.10 **A Misszió és Irodalmi Bizottság jelentése**
 Novák József, biz. elnök
 11.10-11.30 **Evangéliumi Hírnök** -
 a szerkesztő, Dr. Herjeczki Géza jelentése
 11.30-11.40 **Emlékistentisztelet** — Oláh Lajos
 11.40-12.00 **Igehirdetés** — Dr. Haraszi Sándor
A törvény terhes oldala (Gal 3:19-24, etc.)
 12.00-2.00 **Edél**
 1.30-2.00 **A Jelölő Bizottság ülése**

- 2.00-2.20 **A Pénzügyi Bizottság jelentése**
 Kish Elemér, biz. elnök
 Drescher Lajos, pénztáros
 2.20-2.40 **Határozatok**
 2.40-3.20 **A Jelölő Bizottság jelentése**
Választás
A tisztségviselők beiktatása
 Dr. Haraszi Sándor, tiszteletbeli elnök
 3.20-3.30 **Szünet**
 3.30-5.20 **Női konferencia** -
 elnök: Kulcsár Sándorné
Férfi konferencia -
 elnök: Lőrincz István
Fiatalk - külö program 3.20-6.00-ig
 5.20-5.50 **Befejezetlen ügyek**
 5.50-6.50 **Vacsora**
 7.00 **Istentisztelet** -
 ifjúsági és ének-zenei szolgálatokkal,
 vezeti az ifjúsági szövetség elnöke és a
 helyi lelkipásztor
Igehirdetés — Novák József
Egyszeri, tökéletes áldozat (Zsid 10:11-18)

VASÁRNAP — JÚLIUS 30.

- 8.00-8.50 **Reggeli**
 9.00-9.10 **Éneklés**
 9.10-9.40 **Áhitat** - Zeffer Béla -
“Áldjad én lelkem az Urat!” (Zsolt 103, etc.)
 9.40-10.10 **éneke-zenei szolgálatok**
 10.10-10.40 **Igehirdetés** - Oláh Lajos
Ha mindent megtettünk is (Lk 17:7-10)
 10.40-11.05 **Közös ének és perselyezés,**
Összevont énekkar, zenekar
 11.05-11.30 **Angol igehirdetés** - Rev. Ben Martin,
 az épületet kölcsönző gyűl. pásztora
Hítből és nem cselekedetből (Rm 3:27-28)
 11.30-11.35 **Közös ének**
 11.35 **Úrvacsora** -
 Herjeczki Géza és Rev. Ben Martin
 12.30-2.00 **Ebéd**

Istentiszteleteinket sok prózai és zenei szolgálattal is sor kerül.

Kérjük testvéreinket, hogy felkészülve jöjjenek.

*Zenei vezető: Fűr Béla, munkatársai: Dénes Endre, Herjeczki Ádám,
 Krizmanicné Gerő Dóra, Oláh Imre, Szabó József, Veress Sándor*

THE HUNGARIAN BAPTIST UNION OF AMERICA

88th ANNUAL CONVENTION - JULY 28-30, 1995

First Hungarian Baptist Church, Lincoln Park (Detroit), Michigan
 Location: Dix Avenue Baptist Church, 3324 Dix Avenue, Lincoln Park, Michigan 48146
 Telephone: (313)386-4116; (313)381-7315

OFFICERS:

Honorary President: **Dr. Alexander Haraszti** - President: **Rev. Sándor Kulcsár**
 Vice President: **Rev. Lajos Oláh** - General Secretary: **Mr. István Szabó** - Treasurer: **Mr. Louis Drescher**

Theme: Free by grace

PROGRAM:

FRIDAY — JULY 28.

12:00 - 1:30 **Registration / Lunch**
 1:30 - 2:30 **Ministers Association**
 2:30 - 3:30 **Missions Committee Meeting**
 Rev. Joseph Novák presiding
Finance Committee Meeting
 Mr. Elmer Kish presiding
 3:30 - 4:00 **Break**
 4:00 - 4:10 **The Convention Sings**
 4:10 - 4:30 **Devotion** — Rev. Lőrincz István
"Blessed is the man whose sin the Lord does not count against him." (Psalm 32)
 4:30 - 5:10 **Opening of the Convention**
 Rev. Sándor Kulcsár
Greetings
Accepting the Convention's Program
 5:10 - 5:35 **Message** — Rev. Sándor Kulcsár -
The law is good. (Rom 7:12-13, etc.)
 5:35 - 5:50 **Hymns**
Directions - Rev. Géza Herjeczki, host pastor
 5:50 - 6:50 **Registration / Dinner**
 7:00 **Worship service**
 Organized by the Women's Convention
 Guest speaker: Mrs. Julia Gerő

12:00-2:00 **Lunch**
 1:30-2:00 **Nominating Committee Meeting**
 2:00-2:20 **Report of the Finance Committee**
 Elmer Kish, Chairman
 Louis Drescher, Treasurer
 2:20-2:40 **Resolutions**
 2:40-3:20 **Report of the Nominating Committee Election**
Induction of Officers
 Dr. Alexander Haraszti, Hon. President
 3:20-3:30 **Break**
 3:30-5:20 **Women's Convention**
 Mrs. Anna Kulcsár, President
Men's Convention
 Rev. István Lőrincz, President
Youth program
 5:20-5:50 **Unfinished Business**
 5:50-6:50 **Dinner**
 7:00 **Worship Service**
 Led by the president of the Youth Convention and the host pastor
Sermon: Rev. Joseph Novák -
One and perfect sacrifice (Hebr 10:11-18)

SATURDAY — JULY 29.

8:00 - 8:50 **Breakfast**
 9:00 - 9:10 **The Convention Sings**
 9:10 - 9:30 **Devotion** — Rev. Géza Herjeczki
"How can I repay the Lord?" (Psalm 116)
 9:30-9:50 **Report of the President**
 Rev. Sándor Kulcsár
 9:50-10:10 **Report of the General Secretary**
 István Szabó
 10:10-10:30 **The Bethesda Home report**
 Melodee A. Dew, Administrator
 10:30-10:50 **Break**
 10:50-11:10 **Report of the Missions & Literary Committee**
 Rev. Joseph Novák, Chairman
 11:10-11:30 **Gospel Messenger, report**
 Dr. Géza Herjeczki, editor
 11:30-11:40 **Memorial Service** — Rev. Lajos Oláh
 11:40-12:00 **Message** — Dr. Alexander S. Haraszti
The heavy side of the law (Gal 3:19-24, etc.)

SUNDAY — JULY 30

8:00-8:50 **Breakfast**
 9:00-9:10 **Singing**
 9:10-9:40 **Devotion** — Rev. Béla Zeffer
"Praise the Lord, o my soul." (Psalm 103)
 9:40-10:10 **Combined Choir & Orchestra**
 10:10-10:40 **Message** — Rev. Lajos Oláh
Even if we did everything (Luk 17:7-10)
 10:40-11:05 **Hymns & Offering**
Choir and orchestra
 11:05-11:30 **Message (English)** — Rev. Ben Martin,
 Pastor of Dix Ave. Baptist Church -
By faith, not by works (Rom 3:27-28)
 11:30-11:35 **Congregational singing**
 11:35 **Partaking of the Lord's Supper**
 Rev. Géza Herjeczki and Rev. Ben Martin
 12:30-2:00 **Lunch**

Music director: Bill Für - serves with the help of Endre Dénes, Ádám Herjeczki, Dora Gerő Krizmanic, Imre Oláh, Joseph Szabó, Sándor Veress



AKIK ELMENTEK

MARCZ HENRIK 1925-1995

Április 3-án álmában az Úr haza szólította testvérünket az örök hazába.

Marcz Henrik Tékesen (Magyarország) született, gyermekéveit ott töltötte. A baptista imaházba járt, s már fiatal korában



elfogadta az Úr Jézust.

1956-ban jött Amerikába családjával együtt, Buffalóban (New York állam) telepedett le. Tagja volt az ottani Magyar Baptista Gyülekezetnek.

Testvérünket április 6-án kísértük utolsó útjára a Whitehaven Road-i Baptista imaházból (Grand Island, NY). A temetési istentiszteletet A. Dueck és David Ewing lelkipásztorok tartották.

Búcsúznak tőle: fia Péter és felesége Ági, unokái: Matt, Ryan és Heidi; leánya Emily és férje Klaus, unokája Niklaus; egy nőtestvére az óhazában és számtalan rokon, ismerős és a gyülekezeti testvérei. A viszont látásra testvérünk: "Mert én tudom, hogy az én Megváltóm él és utoljára az én porom felett megáll" (Jób 19:25). **Egy testvére**

Jan Leech Forgacs



Jan Leech Forgacs went to be with the Lord on March 17, 1995. She was in her eightieth year and had served her Savior faithfully for more than thirty years. She accepted her Lord in Bridgeport, Conn. and was baptized at the Silliman Memorial Baptist Church by the Rev. William B. Molnar in 1965. She worshiped in that church for many years before moving down to Florida where she joined the fellowship of the Bethesda Baptist Church here in Palm Bay. She was appointed church clerk and greeter

of our guests. She was also a member of our choir and secretary to our ladies guild. She was civic minded as well and served as a Red Cross Volunteer. Although all of these activities were commendable, her love for the Lord was her most recognized trait. She looked forward to her meeting with the Lord.

She leaves behind a son, Steven, and her husband of many years, Steve, who served the Lord with her, side by side, and who even now is actively involved in the furtherance of the gospel here at Bethesda.

Death is as a sleep, for out of deaths slumber we are awakened into the presence of God. We are but strangers and pilgrims on this earth. We own a building, a house not made with hands, eternal in the heavens.

Death is going home to God. "For we know that if the earthly tent we live in is destroyed, we have a building from God, a house not made with hands, eternal in the heavens." (2Cor 5:1). **EJK**

Trans World Radio



Broadcasting the Gospel worldwide

SHOULD WE STILL BROADCAST INTO HUNGARIAN AREAS?

Excerpt from Joe Steiner's letter

We write this because some have wondered why the Christian message is still aired into Hungary from outside the country. After all, the borders are now open; some excellent missions are now working in Hungary; and many Hungarians themselves are using their new freedoms to reach out to unbelievers and to strengthen the churches as well. Isn't that sufficient?

Not really. For about 40 years the spreading of the gospel in Hungary was discouraged. During those years religious education in the public schools was prohibited and replaced by a constant emphasis on the Marx-Leninist philosophy. This turned many away from the Lord. And nowadays floods of false philosophies and teachings from both east and west are coming into the country. Moreover, in certain denominations, liberal thinking about the Bible and the basic doctrines of Christianity has crept into some of the churches just as it has in the West. Regrettably, not all the churches are strong enough and pre-

pared to stand against such false teachings.

THERE IS STILL A SHORTAGE OF HUNGARIAN PASTORS. Another reason why TWR's programs are still important is the shortage of pastors in Hungarian areas. Praise God, there are some solid evangelical Hungarian churches in Hungary which are doing a fine job of building believers up in the faith, as well as reaching the unchurched. However, qualified pastors are still in short supply. There are still pastors who must serve several "stations" apiece in a region. (A station is a very small congregation which often has no church building, and to which a pastor may come to minister only once a month.) Thus, one such pastor must still try to visit the several stations assigned to him, each month, as best he can. There are even larger churches, as for example the Jozsef utca Baptist Church in Budapest, which is without a pastor. In Transylvania there are several churches which have from 50 to 100 members, plus a choir and a small orchestra—but they too, are without pastors.

WHY IS THERE SUCH A SHORT-AGE OF PASTORS? Going back to the time of communism, the number of students which could enroll in seminaries was severely limited. And before they could take seminary training they had to serve their two or three years in the army. There the believers were treated harshly; given the most worn uniforms; assigned to serve in the army prison; had no leaves of absence; had their Bibles and Christian literature confiscated; and so on... Many fine young men are in training today, but it will still take time before all the tiny, scattered congregations or stations will have pastors.

OPPORTUNITIES FOR CHRISTIAN BROADCASTING ARE SCARCE IN HUNGARY. It would be wonderful if programs could be aired in Hungary itself. Earlier, one fine mission applied for permission to either rent time or build an FM station in Hungary. They planned to train and use the Hungarian believers to do the programming. But to date no Christian group has received such permission. The only thing available to the evangelicals in Hungary is an occasional half-hour opportunity—perhaps eight times per year—to broadcast on the state radio. That is hardly sufficient, especially for those outlying areas where there are few if any evangelical churches or stations.

THUS, TRANS WORLD RADIO HUNGARIAN BROADCASTS CON-

HARGITAI TÁBOR

A Romániai Magyar Baptisták táborában – élménybeszámoló

Sokat hallottam már eddig is erdélyi testvéreink *Hargitai Táboráról*. Az *Evangeliumi Hírnökben* is olvastam már egy-két írást olyanoktól, akik ott jártak. Természetesen nagy várakozással tekintettem arra a néhány napos konferenciára, melyre engem is meghívott *Veress Ernő testvér*, a *Romániai Magyar Baptista Gyülekezetek Szövetségének* elnöke.

Október 10-én délelőtt egy kisbusszal (van) indultunk útnak - Nagyváradról a Hargitára. *Veress Ernő* testvéren kívül



A tábor középső épülete - négy, egyenként 22 személynek szállást nyújtó szobából áll. Velünk jött még *Simon József* nagyváradi, *Nagy Mihály* körösrévi és *Elekes József* bihari lelkipásztor (valamint *Elekes* testvérnő). Az autót - a hosszú úton végig *Kulcsár Imre* tv. vezette.

Csodálatosan szép vidéken jártunk. A Kárpátok nyugati részén a *Királyhágónál* mentünk át. Az egyre kapaszkodó utak ezer méter fölé vezettek bennünket. Aztán tovább, egyre csak keletre. *Körösfő*, *Kalotaszeg*, *Kolozsvár*, *Marosvásárhely*, majd *Székelyudvarhely*en át vezetett utunk, míg vagy 300 km után megérkeztünk a Hargita hegység délnyugati részén, *Szentegyháza* közelében lévő táborba.

Trans World Radio

(continued from preceding page)

TINUE. They are still beamed into Hungary daily from both Monte Carlo and Radio Tirana in Albania. Our prayer, based on I Thessalonians 1, verses 8 and 5, is that via radio the Lord's message will continue to ring out among Hungarian-speaking people, and that their faith will spread throughout the land. We pray too, that this gospel message will come to the people not only with words, but also with power, with the Holy Spirit, and with deep conviction. We can assure you that God is responding to your prayers for Hungary.

Yours in Christ, The Steiners

Este volt, amikor megérkeztünk. A mintegy 80-90 személy befogadására alkalmas étkező helyiségben vacsorával



A tábor konyhája és étkezője. Vártak testvéreink. Mintha a *Rámai Táborba* érkeztem volna meg, valahogy úgy tetszett. Ismeretlen és néhány ismerős testvérral is összefutottunk. Ott találtam a már *Rámában*, vagy *Detroitban* megismert *Bartha István* testvéreket, *Mike Béla* és *Máté Miklós* testvért. Még nem érkezett meg mindenki, hiszen a konferencia másnap kezdődött.



Dávid Háza, mögötte gazdasági épület.

A szállásom egy jól felszerelt nagy faházban volt. Pillanatnyilag ez a tábor középső épülete. Egy fedél alatt 4 nagy szobából álló épület. Minden szoba 11 emeletes ágygal és hozzá tartozó beépített szekrényekkel van felszerelve (no, meg egy fatüzelésű kályhával,



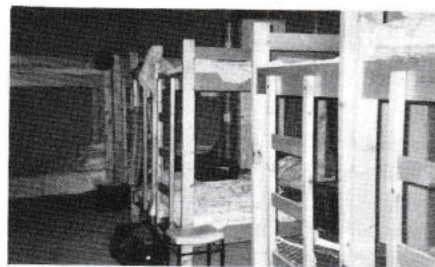
Hargita, 1994. október 11-13. A konferencia résztvevői. aminek jó hasznát vettük a október eleji hűvös éjszakákon).

Mint később megtudtam *Bertalan Pál* testvértől, az egész táborba egyforma emeletes ágyakat készített egy ebben a munkában járatos testvér. Ebben az épületben 88 személyt tud elszállásolni a tábor. S



A tábor jelvénye

ha már itt tartunk, folytatom az ezzel kapcsolatos élményeim. Meglepődve fedeztem föl másnap, hogy a *Dávid Házának* nevezett három szintes épületben még további 68 személy elszállásolására van hely. További két



A tábor emeletes ágyakkal és beépített szekrényekkel van ellátva. vendégházzal együtt közel 180 személyt tud fogadni a *Hargitai Tábor*. S az említett (kő)épület alsó szintjén jól felszerelt női, másik oldalon férfi mosdók. Nagyszerű.

Szebb, nagyobb amit itt láttam, mint amit valaha is hallottam, s képzeltem. Az Úr megáldotta a táborral kapcsolatos terveket, s munkálatainkban testvéreink szépen haladnak. Haladnak, mondom, mert hiszen további terveik vannak vezető testvéreinknek.

A *Hargita Keresztyén Tábor gondnoka* *Both József* lelkipásztor, a Szövetség alelnöke. Szívesen beszél terveiről. Milyen jó lenne, ha nem csak nyáron, hanem télen is fogadhatnának vendé-

geket ezen a csodálatos helyen! Téli üdülésre alkalmas épület körvonalai is

föl-föl derengnek előtte. Igazi szanatórium lenne ez a hely -- testi-lelki felüdülésre.



A tábor gondnoka, Both József lelkipásztor és e cikk írója.

Saját területükön eredő forrásból van vizük, bőven. A villanyt most kötik be éppen. (Generátorral termelték eddig a szükséges villanyáramot.) A gáz vezetékek nem messze megy a telekhatártól. Megpróbálják azt is bevezetni a táborba.

A gazdasági épület bővítése is folyamatban van. Kis és nagyobb jószágot is láttam, szép számmal. Előállítani az élelmet nem könnyű manapság Romániában. Vásárolni a húst, a zöldségfélét - nagyon magasra vinné a táborozás árát. Amit lehet, megtermelnek a helyszínen. Állatokat nevelnek. Sok-sok munkával.

A lelkipásztor értekezlet kedden reggel kezdődött és 3 napig tartott. Meglepődve vettem tudomásul, hogy végül is több mint 60-an voltunk. Ott



A konferencián részt vevők egy része az értekező asztaloknál.

volt majdnem mindegyik aktív lelkipásztor, néhány nyugdíjas és kb. 15 lelkipásztor feleség. A kolozsvári, új magyar baptista teológia 8 hallgatója és tanárai is eljöttek.

Mint kiderült, 3 angol testvér tartott teológiai továbbképzést a jelenlévőknek. Előadásait főláttva és igen jól tolmácsolta legalább 6 fiatal lelkipásztor. Az előadások praktikusak voltak, a gyülekezeti munkával és a lelkipásztor feladatkörével kapcsolatosak.

Minden napot áhitattal kezdtünk. Délutánonként valamennyi idő jutott szabad foglalkozásra is, vagy csoportos beszélgetésekre. Így került sor többek között egy kiadós beszélgetésre a Szereket munkatársaival. Vacsora mellett és után meghallgattuk a teológusok bizonyosságtételét megtérésükről, el-

hívásukról. Esténként pedig a lelkipásztorok tartottak missziós ügyekkel kapcsolatos értekezletet. Betekintést kaphattam egy kicsit a gyülekezetek és a magyar szövetség életébe.

Jó volt látnom, hogy nyílt testvéri légkörben folyt a beszélgetés. Áttekintették a nyári táborozások eredményét. Területi missziós konferenciákat készítették elő. Mindenki hangot adhatott véleményének. Veress testvér szavainak tekintélye volt a szolgáltatások között.

Hálás vagyok az Úrnak és meghívó testvéreimnek, hogy ezen a néhány napon megismerkedhettem a legtöbb erdélyi szolgáltatással. Szeretettel gondolok rájuk. *Az Úr áldását kívánom szolgálataikra és az egész romániai magyar baptista misszióra. S e missziómunka szép és áldozatos részére: a Hargitai Tábor életére. Adjon az Úr még sok megtérést azon a helyen.*

Három táborunk is van tehát. Melyik a legjobb? Tahi, Ráma, Hargita? Az Úr kezében mindegyik áldott eszköz volt eddig. Legye az ezután is!

Herjeczki Géza

VASÁRNAPI ISKOLA

1995. július 2

NÉPEK BÜNE

Ámós 2:4-8; 3:1-2

A hit dolgait személyes kérdésként kezelni csupán súlyos tévedés lenne. Egyéni bűnről, vagy üdvösségről is tanít az Ige, de - különösen is az ószövetségi Szentírás - népek életén szemlélteti a bűn, vagy a hit következményeit. A próféták szolgálata is a tágabb közösség, koruk társadalmi életének a megjobbítását munkálta. Gyakran - emberileg - egyedül álltak elő, szembe népük bűnös életvitelével és hamis vallásosságával.

Ámós is egy ilyen próféta volt. A Bethlehem melletti Tékoából származott. Isten készítette fel a szolgálatra - Ő emelte alacsony sorból királyok elé. Ez a "paraszt-próféta" sem köntörfalazott; kényes hallgatói nyílt beszédén meg is botránkoztak.

1. Júda bűne és büntetése (2:4-5)

Bűnük a szövetség megszegése volt. A választott nép életét Isten Szava, a Törvény szabályozza, de Ámós kortársai elődeik gonosz példáját követték inkább. A tűz Isten ítéletének a szimbóluma. Az ítélet eszköze Assíria lett 200 évvel e figyelmeztetés után.

2. Izrael bűne és büntetése (2:6-8; 3:1-2)

Mint láttuk, a Törvény megszegésével

hűtlenek lettek Istenhez. Ennek az emberi kapcsolatokban is volt következménye. Haszonlesésből még saját fajtájukat is kizsákmányolták, zsidó zsidót rabszolgasorsra ítéltek. A gazdagok gazdagabbak, a szegények még szegényebbek lettek.

Elhatalmasodott az erkölcstelenség is. A családi kapcsolatokat fajtalankodás törte fel.

Az igaz istentisztelet helyébe pogány orgiák kerültek. Amikor ezekről a súlyos bűnökről olvasunk, nem kell azt gondolnunk, hogy minden egyes ember ilyen mélyre süllyedt volna. A választott nép elvilágiasodott, és mintegy melegágya lett a gonoszság kirívó példáinak. Hasonló a helyzet ma is.

Az ítélet súlyosságát - a próféta szerint - indokoltá tesz nem csak az elkövetett bűnök, hanem az az isteni segítség is, amit a választott nép kapott és visszautasított.

Miért "közügy" a bűn?

Elkerülheti-e egy nép a megérdemelt büntetést?

Milyen kapcsolatot látsz a niniveiek esete és a mai leckében ismertetett körülmények között?

Aranymondás: Ámós 3,2

1995. július 9

EGY PARASZT-PRÓFÉTA PRÉDIKÁCIÓJA

Ámós 4:4-5; 5:18-24

Ámós nem járt szemináriumba, így mindennek éppen a fordítottját csinálta. A homiletika szabályait nem ismerve, úgy hirdette ki Isten üzenetét, ahogy azt ő vette és értette.

A "Kedves testvéreim!" megszólítás helyett Bászán ünőivel kezdte. A bevezetésben már elmondott mindent, a prédikáció pontjaitól kezdve, - a hallgatóság reakcióját ismerve - egészen Isten majdani ítéletéig.

1. Buzdítás a rosszra (4:4-5)

Tudnunk kell, Ámós hallgatói tisztában voltak azzal, hogy bűnösök, és gonosz életvitelük ellentmond Isten minden elvárásának. Készen voltak egy alapos fejmosásra a prófétától (ma is vannak, akik istentelen rutinjába jól belefér egy vasárnap reggeli dörgedelmes prédikáció meghallgatása), de most felkapták a fejüket. Jól halljuk? Azt mondja, hogy menjünk Béthelbe vétkezni, és dicselkedjünk az áldozatainkkal? Önmagukra ismernek a szavaiban, buzdítását csak helyteleníteni lehet; de akkor kire mondanak ítéletet? Önmagukra.

2. Az Úr napja (5:18-20)

"Jaj azoknak, akik kívánják az Úrnak napját!". Ámós hallgatói között lehettek olyanok, akikben jól megfért egymás

Mrs. George Balla
1250 Bianca Dr. N.E.
Palm Bay, FL 32905

(USPS 716-300)

SECOND
CLASS
POSTAGE
PUBLICATIONS

12. oldal

1995. június

POSTMASTER: Send Form 3579 to Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd., N.E. Palm Bay, FL 32905

mellett bűnös életvitel és kegyes várakozás. Ez utóbbi tiszta életre kell sarkallja a hívőt; önvizsgálatra, megújulásra és szolgálatra. Manapság is divatos az "idők végéről" beszélni. Vigyázzunk, hogy készen várjuk az Érkezőt!

3. Mit nem szeret az Úr? (5:21-24)

- Az ünnepeket, amiket a maga hasznára fordít az ember. A zsidóság nagy ünnepei, vagy a keresztyén vallásos év napjai jelentőségteljes mérföldkövek lehetnek úgy az egyén, mint a hívő életében, ha Isten munkáját, tetszése szerint ünnepeljük azokon.

- A megjátszott áldozatot. "Áldozatot hozni" sokkal többet jelent, mint eleget tenni egy szokásnak, vagy mások elvárásának.

- A zenét, aminek az ereje decibelben nagyobb, mint alázatos tiszteletben és igei tartalommal.

Aranymondás: Ámós 5:24

1995. július 16

PRÓFÉTA AZ ÉLET ISKOLÁJÁBAN

Hós 1:2-9; 3:1-5

Hóseás története és a rábizott prófétai üzenet kiegészítik egymást. A próféta házassága, a feleség hűtlensége, a hűtlen feleség hányattatott élete, majd a visszafogadás két ember viszonylatában mondja el Isten és a választott nép viszontagságos történetét. Saját tragédiájából a próféta közelebről megismeri Isten szeretetét.

A próféta felesége (1:2-3)

Gómer "előélete" viharos házasságot sejtet, mint a szövetségi kapcsolat is ember és Isten között. Amikor ő szeretetébe fogad minket, mi már be vagyunk programozva a rosszra.

A gyerekek (1:4-9)

A házasság "gyümölcse" a gyermekek. Vajon melyik szülőre hasonlítanak majd; a prófétára, vagy a paráznára? A rossz dominált. Az apa kedveli és szeretettel neveli őket - ha nem is hasonlítanak rá.

A szerető férj (3:1-5)

A rossz nő otthagyja a férjét. Hóseás azonban hű marad hozzá, szereti, utána megy, a rabszolgapiacra megveszi, és újból hazaviszi. Hóseásék viharos házassága "kicsiben" hasonlít a szövetségi kapcsolatra Isten és népe között. A

próféta hite, szeretete, hosszútűrése, a házasságáért folytatott harc mintegy életiskola volt elsősorbanis neki, az Ige hirdetőjének, Isten kegyelméről.

A mai lecke tanulságait két irányból fontos összegyűjteni.

1. Ráismerni magunkra, és a tragédiában is Isten szeretetére.

2. Úgy tekinteni a magunk életét is, mint amiben a "Isten képmásaként" kell helytállnunk.

Aranymondás: Hós 2,19

1995. július 23

ISTEN SZERETETE

Hós 11:1-9

A múlt héten a hűtlenség viszonylatában láttuk Istent hűségesen szeretőnek. Hóseás története érthetőbbé tette a kapcsolatot Isten és ember között. A mai leckében Isten, Önmaga beszél a szeretetről. Mostmár nem egy jó férjről, hanem a Kegyelmes Mindenhatóról tanulunk.

Nagyon szeret (11:1-4)

A szeretete atyai. Védelmet nyújt, gondoskodó és nevelő hatása. Izrael elhajlásai, hitetlensége, tudatlansága és bűnös feledékenysége (mindez konkrét történelmi példákkal illusztrálva) sem változtattak ezen a szereteten. "Szeretetek köteleivel vontam őket..."

Mindig szeret (11:5-9)

Egy egész nép a fogságban, ellenségtől leigázva, világ szégyeneként másként gondolkozik. Megkérdőjelezi Isten szeretetét. Betegségtől gyötörve, magányosan, kudarcok között leverten mi is kételkedünk. Ezek a helyzetek a "kötél" része a szeretet vonzásának.

Hinnünk kell, amit mond: "Nem haraggal jövök én". A mi rabságaink, megaláztatásunk oka nem Isten szeretetének a hiánya. Ő mindig szeret, mert Ő a szeretet.

Nagyon szeret; mindig szeret. Ezt ő mondja.

És mi Őt? Erre nekünk kell válaszolni!

Aranymondás: Hós 14,4

1995. július 30

PRÓFÉCIA PRÓFÉTÁKHOZ, PRÓFÉTÁKRÓL

Mik 3:5-12

"Vizet prédikál, és bort iszik" - mondjuk a lelkipásztorunkról (csak nem mon-

danánk olyanról, akit sem nem hallgatunk, sem nem ismerünk!). És ez gyakran így is van. Mielőtt ráöntenénk haragunk poharát az ilyen prófétára, azért nézzük csak meg, hogy melyikünkben nincs hajlam arra, hogy

1. kedvét keressük a kenyéradónknak (3:5),

2. és hogy a "Sionért" mindent megtegyünk (3:10) - a "cél szentesíti az eszközt" alapján?

Kirívó példái a szolgálattal való visszaélésnek minden korban voltak és lesznek is. Isten megítéli az ilyen szolgálattévőket. Megszégyenítésüket látva Mikeás fogadalmat tesz:

"Én ellenben megteljesedem az Úr lelkének erejével, és ítélettel és hatalommal, hogy hirdessem Jákóbnak az Ő vétét, és Izráelnek az ő bűnét" (8.v.).

Mit tegyen a Gyülekezet az Ige hirdetőiért?

1. Imádkozunk értük, hogy ne emberek, hanem Isten szolgálóinak tartsák magukat.

2. Ne próbáljuk "megvenni" őket.

3. Álljunk a szolgálatba mindnyájan, és végezzük azt együtt - az Úr lelkének erejével.

4. Ne felejtsük, hogy gyümölcsöző szolgálatuk, vagy ítéletes engedelmességük mindnyájunk ügye. Érdekeltek vagyunk abban, hogy prófétáink Isten eszközei legyenek.

Aranymondás: Mik 3,4

N.J.

A SZENTLÉLEK MUNKÁJA

János 16:4b-15

Az Atya-Fiú-Szentlélek tevékenysége a teremtett világ és benne az ember bűnéből való megváltásának műve megáldott folyamat a kegyelemből hitre jutottak életében. Az Atya-Isten szerető akaratából Krisztus váltott meg bennünket a törvény átkától, az igazság Lelke pedig elvezet a teljes igazságra. Jelenti ez azt is, hogy a megváltást hittel elfogadó ember nem lett tökéletes, hanem növekednie kell a kegyelemben és a mi Urunk Jézus Krisztus megismerésében.

A Szentlélek munkálja bennünk a változásban hívő, bűnbocsánatot nyert emberekben a hitből való megigazulás kegyelmi állapotát. Pártfogónk a Szentlélek, aki eljön hozzánk, vigasztal, bátorít a jóra. Hűségre nevel. Leleplezi bennünk és a világ előtt a bűnt. Megmutatja a bűn ítéletét. Egyértelműen világossá teszi, mi az igazság. A Lélek segít, amikor erőtlene vagyunk, és esedezik értünk kimondhatatlan jóhászkodásokkal (Rm 8:26). Adjunk hálát a Szentlélekért!

Dobner Béla (Áhitat)